

Director:
Bartolomé Colón Salinas
Editor:
Jorge Irujo
Jefe de redacción y talleres:
— Bolívar 21 —
— Telégrafo

EL FIGARO

DIARIO RADICAL

ADMINISTRADOR:
Nº 200 T. P. Salinas
Redacción y administración:
BOLIVIA 19 —
CALLE DE LA AVIACION
TELÉFONO 71
Caja de correo 2

NÚMERO ATRASADO: VEINTICENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCIÓN EN LA PAZ:
BOLIVIA—AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCIÓN EN EL RESTO DE LA REPÚBLICA: BOLIVIA—AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: BOLIVIA—AL AÑO

EL FIGARO

LA PAZ, VIERNES 7 DE JUNIO DE 1918

Dos actitudes divergentes

Es frecuente en la historia de los pueblos, que determinados acontecimientos, acontecidos a la sociedad en que se producen, traigan como consecuencia una divergencia de opiniones que se abunda un poco, tienen en la naturaleza de la humanidad, impuesta por los temperamentos y las ideas.

Tal pasó en la historia contemporánea de Francia, con el caso Dreyfus. Una simpatía conspiración clerical presentó a Dreyfus como traidor a su patria porque en razón de sus ideas políticas se trataba de perderle. En los primeros momentos la labor investigadora se impuso y el capitán fue condenado a base de falsas pruebas; empero los elementos justicieros de la sociedad francesa reaccionaron y después de una lucha con los pasionales que han menester víctimas y víctimas políticas para satisfacer sus instintos, la luz fue plana y Dreyfus declarado inocente.

Entre tanto, la sociedad francesa se había dividido profundamente: a un lado los temperamentos violentos, el estímulo de los viejos despotismos, base de las conspiraciones clericales contra la nueva república y al otro lado los elementos que una nueva república encarnaban áridos de justicia y nada más que de justicia, pero de justicia humana, no de aquella que con tal nombre, inventó los horrores de la Inquisición, la mayor vergüenza de la vieja Europa y el mayor crimen de la Iglesia Católica.

El fenómeno social con caracteres de similitud, se está produciendo en Bolivia, con ocasión de la muerte del Mayor General Pando. Desde que el cadáver de este benemérito boliviano fue encontrado en lugar desierto y desierto, antes que la escena redoliera, tuvieron tiempo a reconstituir las causas de la muerte, antes que la justicia, institución llamada a decir la verdad, pudiera hablar, ya una voz desentendiada, elemento de disociación social antes que de armonía o consenso, levantaba su agudo grito para afirmar que había un crimen político. Elementos de crimen no había, pero para el líder republicano, crimen político sí había.

Esa actitud, no basada en razón, no apoyada en elementos probatorios, fue secundada por elementos pasionales que acia la tendencia de su temperamento a la necesidad de tallar una arma que pudiera desmenuzar al partido liberal.

Frente a esa actitud, se levantaban los ecos de la razón, arena que sin avanzar en prejuicios, pedía minuciosos esclarecimientos, estudiando todas las hipótesis posibles, para ver en definitiva cual fuera la más probable. Y el proceso se abrió formado ya el prejuicio por una parte y a la expectativa tranquila de su curso por la otra.

He aquí las dos actitudes contrapuestas, la pasión y el odio político, llega a los primeros; los otros están siempre dispuestos a reconocer la verdad, comprobada que ella sea. En el fondo, hay la lucha de dos temperamentos, el duelo de ideas contrapuestas, de sentimientos antagonistas.

En el momento en que un órgano

autorizado de la justicia, acusa a nombre de la ley a un grupo de personas, señalándoles como autores del delito; las dos actitudes tienen su peculiar manifestación. Como los hombres serenos no tienen formado prejuicio, aceptan esa acusación como justificada; jueces tiene la nación y hay que acatar sus fallos. Los violentos no así, como en esa acusación no va encuelto ningún personaje, político prominente, caudillo liberal, alto funcionario liberal, adherente liberal, siquiera, para ellos el juez es el gobierno y el gobierno es el juez al que cantaron los es poco menos que un infiel a la valor para enfrentarse con los poderes.

Y los dos temperamentos se manifiestan así divergentemente y las tendencias muestran su punto.

Pero el proceso avanza y aquellas pruebas que habían sido los elementos de la acusación, resultan elementos criminalmente evidentes a base del perjurio y así se dice la justicia por medio de sus órganos regulares.

Entonces, los espíritus serenos, senten repugnancia a tales métodos y condenan el perjurio y la audacia que así se ordena a la justicia. Los violentos en cambio, se alzan alra los contra la magistratura y llaman sobornados y perjuradores a los jueces y los exhiben como instrumento de qué? de qué? No lo dicen, pero dejan que la dialéctica, que el odio fermenta, que la pasión fecunda en el alma candida de la masa, la idea de la rebelión, que el ansia de poder, si llegarán a él, que el curso de sus juicios, pero ya van leyendo...

Y cuando se les invita a probar su justicia, a demostrar su sinceridad, con pruebas y no sólo con morfequetas, otra vez la ley es unida a la falsía.

Por toda contestación, he aquí la manera como el diario conservador, precisa sus acusaciones.

«Los acusados son gente vulgar que tienen un abogado que confiere confidenciamiento con los políticos más encumbrados del momento. ¿Porqué esas contestaciones del abogado con encumbrados políticos?»

Exageramos que el diario conservador precise estas afirmaciones en su significación y alcance. Vano esperar.

Y en la misma edición, el diario aludido dice en sección distinta:

«En esta época, se fusila despiadadamente a los pueblos que como Potosí, Tarija y Cochabamba, se atreven a ejemplar algún derecho o usar de alguna garantía».

Encumbrados políticos encienden el fuego. Se fusila despiadadamente a los pueblos. Pero y la declaración del señor Pando Salamanca acerca de las garantías electorales? Y la presencia de un líder republicano en el gobierno al lado o en medio de encumbrados políticos liberales?

Todo en el fondo, política y nada más que política. Los violentos intentando llegar al poder, por la rebelión, la masacre, o el proceso Pando.

Los violentos sacrificando el sereno juicio por infiltrar en sus adherentes, la especie de que los liberales asesinaron a Pando. Táctica conservadora.

Proceso militar Claros

El teniente coronel Teófilo Vila, ha sido nombrado Presidente del Consejo de Guerra, en el caso organizado contra el exgobernador Juan Claros, acusado por el delito de sedición.

Pensamiento

JUNIO DE 1918.—El hombre no debe mostrarse orgulloso. Vale realmente muy poco.

Tomemos como tipo un hombre normal.

Poco bien, en su organismo hay bien para hacer un claro de no mucha tamaño; así, para llenar un asucero pequeño, cal, para blanquear un gallinero; kiloro, para fabricar 1.30 cabezas de cerillas; magnesita, para hacer un refresco purgante; luminoides, para un ciento de bueros; y grana, para llenar un tarro de diez libras.

Todo esto, bien vendido, no valdría cuarenta francos.

¡Ah! Las mujeres no dan tanto fétoro, albúmina, hierro, sales, azúcar y grana. Una mujer de tipo normal, no vale más de tres pesos.

Anécdota

VIERNES.—Una cortés acañete y de rumbo, daba una comila, en Fontañabueno a varios ilustres y a un poeta. Le pronto, preguntó.

—¿Qué le gusta cada uno de ustedes, a cambio de tenerme para siempre?

—Yo, el mejor palacio de Europa.—Un banquero.

—Yo, las veinte mejores diamantes del mundo.—exclamó un terrateniente.

Y el coronel, igualmente pomposo las respuestas.

—Y usted?—le preguntó ella al poeta.

—Yo—contestó, humilde, el rimador—los mejores versos que no he escrito.

La comila acabó melancólicamente. Y cuentan que esa mujer fue la Mimi Plisson de carne y hueso que acompañó gran parte de su vida a Alfredo de Musset.

La nota de hoy

Sobre una encuesta de "El Figaro"

En uno de nuestros números de los últimos días, propusimos una encuesta a nuestros lectores. Queríamos dar la opinión de este diario. Sobre decir que el cultivo arriante y respetuoso de la memoria de los grandes hombres es una de las formas mejores de fomentar la cultura de un país. Y quizá la mejor para tender a la gloriificación energética, haciéndolo vivir dentro de su propia elegancia y atendiendo a sus propias fuerzas.

Quizá ningún país de América tiene para el libertador Bolívar las obligaciones y únicas obligaciones que Bolivia. Fundada por el Héroe, esta nacionalidad, a él le debe su existencia política, pues en la acción bolivariana, la constitución lógica del Continente habría que estar incompleta, dado que todo lo que hoy es Bolivia jamás habría podido permanecer sumado a otra nacionalidad.

Después de Bolívar, a quien más debe la nacionalidad boliviana, es al general José Ba. Irujo, el vencedor de Ingavi, que el método de manera definitiva la existencia y reputación interna, digna de la República. Vista con puro criterio nacionalista

El Concurso González y Medina

NOVELAS, CUENTOS, MUSICA, DRAMA

Permitivo Fernández y Enrique Pérez, los laboriosos y progresistas jefes de la Casa Editora González y Medina, han convocado, por intermedio del Círculo de Bellas Artes y bajo su inmediato control, un concurso que es honra para la firma que representan, quieren que la producción nacional se intensifique, que adquiere vuelo y que tenga estímulo.

Y para ello, con la colaboración del primer cuerpo intelectual y artístico de la República, invitan a los literatos bolivianos a un certamen múltiple. Y los ofrecen, a la vez que la edición, un premio pecuniario que, en los tiempos que vivimos, no deja de ser altamente más o menos irresistible.

Sabemos que lo más grabado de aque-

tra literatura plena concursar. Y es por ello que, desde ahora, nos permitimos invitar al Círculo de Bellas Artes, lo mismo que a González y Medina, la necesidad de que tengan el mayor acierto en la elección del jurado, que debe componerse, por lo menos de nueve miembros, incluyendo dos músicos. No en vano hay que dar opinión y fallo sobre una novela, un libro de cuentos, un drama y una pieza musical. Y esto no se hace como quelen papas pela.

Entretanto, creemos que González y Medina, tan inteligentemente representantes por Pérez y Fernández Formoso, merecen el más cálido y agradecido aplauso de todo el arte boliviano y de todos los que aquí y en las otras tierras de habla española, amén las nobles y duras facetas de la inteligencia y de la sensibilidad.

sin jactancia y sin rencor, esa victoria significa para Bolivia algo tan importante como fue para América toda la batalla de Ayacucho.

Sin embargo, ni Simón Bolívar ni José Ballivián tienen monumentos que eleven a la memoria de los bolivianos a la acción singular y gloriosa que ambos cumplieron. Previa la creación de dos plazas adecuadas, en los monumentos de la ciudad, un ejemplo y recuerdo. Su costo, es preciso que lo cubra una suscripción popular, para que así, con obra genuina del afecto y la admiración del pueblo todo, y no un frío resultado del oficialismo cumplimentador y generoso.

Ya en la capital de la república, el Mariscal de Ayacucho tiene el signo material y tangible que se quiera ante las postales del recuerdo de aquel varón ejemplar y nobilísimo que, entre las turbulencias de la hora de la libertad, dio a su espíritu uoluntades y bondades que se hicieron más intensas y eficaces al surgir junto a su bandera de capitán indígena.

Creemos, pues, que el período de que el estado o las municipalidades abren planes de ornato público, el pueblo debe erigir monumentos a Bolívar y a Ballivián. Y al tratarse de Bolívar, las municipalidades de todas la república deberían secundar la acción de la Paz, pues no en vano fue Bolívar quien restituyó a Bolivia su dignidad y su independencia, y a la vez, en aquella época, se levantaron ante las banderas de la libertad, que se enfrentó a reyes y ennoblecó el clero.

Es preciso, pues, que en La Paz tengan sus monumentos el libertador de América y el vencedor de Ingavi. Entregamos la iniciativa al público.

Charla internacional

La República Oriental del Uruguay, es para el país más suculento del globo, la que el más perfecto de América. Por allá se pasa a una rascha de juventud que ha convertido a esa nación en amada de los dioses. Quizá una de esas tardes de Páas Ateneas, la del 1.º de mayo, y otra vez, en aquella "Minted" de la plaza, se alicie el Acropólita, y con todo, la imagen propicia y dulce de la nobleidad latente.

Por suscripción pública, el Uruguay va a elevar un monumento a José Enrique Rodó, que debería tenerlo, como que Ru. Ba. Irujo, un busto en esta capital donde se habita idioma de Castilia. En política, aque la juventud ha hecho lo que en cincuenta años más, no harán las otras naciones terapéuticas, inclusive la Madre Patria. Divorcio perfecto, plena libertad religiosa, secularización de bienes eclesiales, no sólo una organización parlamentaria, internacional, fuerza en la constitución del Ejecutivo. Y luego, medidas admirables para establecer el cambio, política internacional, digna de la república, y cultura equis para cultivar sus talentos, en el resto de los países continentales.

Noticias de Lima

En la federación de estudiantes

RECEPCIÓN DE LOS UNIVERSITARIOS BOLIVIANOS

Como estaba anunciado se realizó en el local de Federación de Estudiantes la recepción de los tres distinguidos universitarios bolivianos, señores Emilio Zúñiga, Amado O'Connor d'Ariach y José Enríquez.

El amigable salón de sesiones se vio llenado por los estudiantes todos de la universidad.

La multitud de grandes aplausos al Presidente de la Federación, presentó a los universitarios bolivianos, quienes quedaron en el acto como miembros de la Federación.

BAZAR CERVANTES

MESA & Cía.

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que sin Ud. va a verlos encontrará alguno que le interese.

- BAZAR CERVANTES -

Realizamos una gran partida de Flores Artificiales, Calle Comercio.

HECTOR ORMACHEA Y Cia.

Esquina Yanacocha y Recreo 2 4 6, 8, 10. Telefono 7 ---Casilla 71.

Tiene constantemente en venta: arcos, azules, marcos, resacas, etc.

Acaban de recibir, clavos de herraje N.º 1—un gran surtido de herramientas para carpintería y para entardecir papel rampenta.

CIA. DE ANUNCIOS ELECTRICOS

101.-AYACUCHO.-101

Dirección telegrafica "ELECTRICOS"

LA PAZ.-BOLIVIA

Sección informaciones y encargos:

Para comodidad de las personas residentes en el interior de la República hemos establecido esta Sección de informaciones y de encargos que tiene por objeto el suministrar cuanta referencia se nos pida sobre toda clase de artículos y productos del país y extranjeros.

Es cosa bien sabida que la mayor parte de los establecimientos comerciales e industriales de capitales de departamentos y provincias carecen de muchos artículos y productos de indispensable para la vida y el buen confort. En atención a esta gran verdad, no hemos vacilado en establecer la Sección que anunciamos y que dadas las facilidades que ofrece ha de merecer, seguramente, la aceptación y el apoyo del público y del comercio en general.

Cuando una persona residente en cualquier punto del interior necesite saber cuanto cuesta un artículo o producto, por más insignificante que sea tendrá más trabajo que el escribirnos, si remitiarnos ninguna comisión, y a vuelta de correo recibirá las informaciones que nos pida.

Por nuestro conducto puede Ud. comprar y vender los artículos y productos que tenga a bien.

Escribanos, pues, y tendremos el gusto de atenderlo en todo lo que usted nos pida.

A vuelta de correo suministraremos, a la persona que lo quiera, cuantos datos necesite sobre la bondad y precio de los artículos que aparecen en la siguiente lista.

A

Acetileno y aparatos de acetileno para soldar, cortar y alumbrado.
Alcohol.
Aluminio (planchas, varillas, lingotes).
Artefactos de Aluminio.
Armas y municiones.
Artículos de Arte y Novedades.
Artículos Amianto.
Automóviles y Accesorios.
Accesorios para barbería.
Artículos de Chocolate y Cacao.
Artefactos o Ornamentos para Iglesias.
Aparatos Eléctricos.
Artefactos esmaltados.
Arneses artículos de talabartería.
Aparatos de Calefacción.
Artículos de marfil.
Artículos Japoneses.
Aceites lubricantes.
Artículos de metal.
Agujas.
Aceites.
Arroz.
Artículos de goma.
Artículos de seda.
Acero y artefactos de acero.
Azúcar.
Aparatos para soldar y accesorios.
Alambre.
Artículos de lana.
Aceite para comer.
Alfileres ordinarios y finos (de toda clase).
Alfonbras y tapices.
Artículos atléticos y para deportes.
Artículos de plata para mesa y tocador.
Artículos plateados y de toda clase.
Accesorios para las mismas.
Aparatos telefónicos y materiales.
Alambre para cercas.
Abonos Químicos.

B

Barrillas de madera, acero, etc.
Bicicletas.
Botón para calzado.
Botellas.
Bronce.
Botones.
Bastones.
Blusas para señoras.
Barniz.
Baules y maletas.
Botones para trajes de hombres y señoras.
Botones gemelos para puños.
Boquillas y otros artículos para fumadores.
Brochetas para pintar.

Bombas de mano y de vapor.
Bombillas eléctricas para alumbrado.
Brillantes legítimos y falsos, piedras de todas clases.
Bombas y aparatos para incendios.
Batería de cocina.
Bastidores de caja para cama.
Botones de presión, de todas clases, colores y tamaño.

C

Calderas.
Compresoras de aire.
Camiones automóviles.
Coches para niños.
Canastas y cestos.
Colchones y colchonetas.
Camas de hierro y bastidores de muelle.
Cerveza.
Cinturones.
Correa.
Cepillos.
Candarios.
Cemento.
Cereales.
Cajas para cigarrillos.
Carbon.
Cuellos y puños.
Colores y tintes.
Cobre (planchas, láminas, barras, tubos, etc.).
Corsets.
Creosota.
Cercas.
Cristalería.
Cola.
Calcetaria.
Cámaras fotográficas y materiales.
Cuero, artículos y novedades de cuero.
Clavos.
Corbatas y cuellos.
Cera parafina.
Cañería.
Capas para agua.
Cuerda y cordel.
Cera y sus manufacturas.
Calcetines de seda, hilo y algodón.
Camisas de todas clases.
Carteras y portamonedas.
Carne en latas, salchichas, etc.
Cepillos para el pelo y para la ropa.
Cintas de seda.
Conservas de frutas.
Confites y dulces de todas clases.
Cerillas.
Cuchillería.
Cubiertos para mesa.
Cepillos de dientes.
Cordones, bróches, y otros mate-
riales para zapateros.

Conservas alimenticias, pastas.

D

Divisas de todas clases (para deportes clubs).
Drogas en general.
Dulces de chocolate.

E

Escobas.
Especialidades en Celuloides.
Espejos de todas clases.
Estufas.
Estambres.
Encajes y bordados de todas clases.

F

Flores artificiales.
Frazadas.
Fonógrafos y accesorios.
Felpa.
Ferretería en general.

G

Gabinets para archivos.
Goma para mascar.
Gruas, trusas.
Guantes, de seda, cabritilla, gamuza, etc.
Grapas.
Galletas de soda, galletas finas en latas y cajas.

H

Harina.
Hierro y acero de todas clases.
Herramientas.
Horquillas para el pelo, broches, etc.
Herramientas para carpintería, albañilería, mecánica, etc.

I

Instrumentos agrícolas.
Instrumentos de cirugía.
Imperdibles de todas clases.
Instrumentos musicales.

J

Joyería.
Jabones de todas clases.
Juguets.
Jabones finos y perfumados.
Joyería falsa.

K

Kimones

L

Letreros o inscripciones para anuncios.
Llantas para automóviles.
Lona y tela para toldos.
Libros.
Latón, láminas, varillas, tubos.
Ladrillos.

Loza de porcelana.
Lámparas.
Lápices.
Leche condensada.
Licores de todas clases.
Locería esmaltada.

M

Máquinas para sumar, calcular y tabular.
Máquinas para escribir de todas marcas.
Materiales para artistas.
Materiales para panadería.
Mesas para billar, bolas y accesorios, etc.
Material para construcción.
Muñecas.
Mercancías secas.
Máquinas de coser y otras.
Máquinas para hilo y refrigeradoras.
Madera.
Maquinaria.
Malta.
Metales.
Maquinaria para minería.
Motocicletas.
Muebles para oficina.
Muelles y resortes.
Manufacturas de estaño.
Manteca de cerdo.
Máquinas de lavar.
Medias para señoras, seda, hilo y algodón.
Muebles de mimbre y de bejuco.
Medicinas de todas clases.
Maquinaria agrícola.
Muebles e instrumentos para dentistas.

N

Novedades para anuncios.
Naipes.
Navajas de todas marcas.
Navajas de seguridad.

P

Productos químicos.
Pianos automáticos.
Prensas para enfardar.
Plumas.
Películas.
Pañuelos.
Pinturas.
Pijamas.
Papel y sus manufacturas.
Perfumería.
Pianos.
Pulimento y materiales para pulir.
Pólvora y dinamita.
Paraguas.
Pelucas.
Preservativos para madera.
Plumas de acero.

Peines y peinetas de todas clases.
Papelería y efectos de escritorio.
Papel secante.
Papel para periódicos y para imprimir.
Prensas para cartas y prensas de todas clases.
Pastas y aguas dentífricas.
Provisiones o abarrotes de todas clases.

Q

Queso

R

Redes para el pelo.
Ropa para niños.
Relojes de todas clases.
Ropa interior, de lana, algodón y seda.
Ropa hecha para hombres y niños.

S

Sacos de yute y de algodón.
Sacos de papel.
Sábanas, almohadas y vestiduras para cama.
Sopletes y abanicos para los mismos.
Soda cáustica.
Sillas.
Sombreros para señoras.
Sombrerería en general.

T

Tornillos y tuercas.
Trencillas.
Tarjetas.
Tiras bordadas.
Tubos de hierro.
Termómetros y barómetros.
Toallas.
Terciopelo.
Tela de alambre.
Trajes hechos para señoras.
Tacones de goma.
Telas de algodón y de seda.
Telas de lana para trajes de señoras y caballeros.
Telas de fantasía.
Tirantes y ligas.

V

Vestidos para niñas.
Vidrio.
Viveros finos, encurtidos, dulces.

Z

Zapatos y botas.
Zinc y sus manufacturas.
Además, toda clase de artículos, productos o materias primas para las ciencias, artes y manufacturas de todo género.
Nos encargamos de la compra y venta de propiedades urbanas y rústicas.

Toda comunicación debe dirigirse así:

Compañía de Anuncios Eléctricos

Sección Informaciones y Encargos.- 101, Ayacucho, 101.-10, Apart. correo, 10.-La Paz.-Bolivia.

LA VALENCIANA GRAN CHO- COLATERIA

Y PASTELERIA DE RAMON PRUNOZA.—La Paz.—Calle Jenaro Sanjinés N.º 46.—Chocolate, café, galletas, lunches, lomos, almuerzos, comidas, cenas y ponches.—
Todo a la española.—Vinos y licores garantizados.—Especialidad en banquetes dentro y fuera del establecimiento.—Atención esmerada a los pensionistas.—Orquesta de 1.ª clase.
La casa siempre está abierta hasta las tres de la mañana.

Fundición y Maestranza "Nacional"

ENGELHARD & CO.

LA PAZ.--BOLIVIA

Cásilla N.º 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A B C 5.ª edición.

Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.

FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundición de fierro. Fundición de acero.
Compras: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.
Vendemos: Metal antifricción.

BOTICA DE LOS INCAS

GRAN DROGUERIA POR MAYOR

Con motivo de la transformación completa y ensanchamiento del local, advertimos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que a partir del

Sábado 11 de Mayo próximo

El despacho de recetas, atención de pedidos al por mayor y venta en general, se hará en el

PATIO DE LA MISMA CASA: CALLE INGAVI N.º 9

Para este cambio y mientras dure el trabajo se han tomado todas las Garantías y Precauciones para que nuestros favorecidos sean atendidos con el esmero, cuidado y rapidez de costumbre.

Concluidos los trabajos de transformación, tendremos el gusto de exponer el inmenso y variado surtido de mercaderías que vamos recibiendo de nuestra

Casa principal de París

La Paz, 1.º de Mayo de 1918.

Vargas y Aramayo.

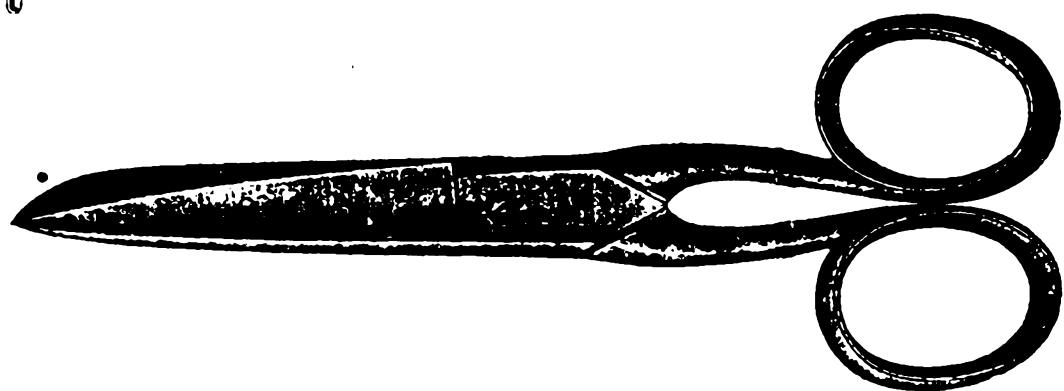
¡ILLEGO!

á los almacenes de

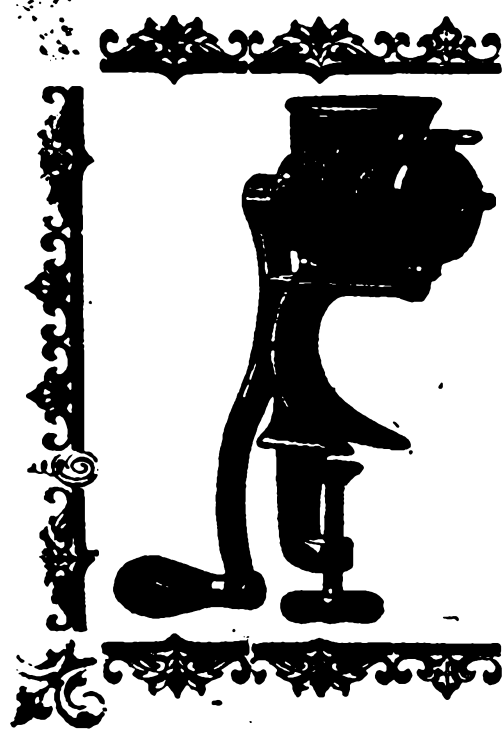
ARMANDO HARBURGER

CALLE JENARO SANJINES 1, 3, 5, 7, 9, PUENTE SAN FRANCISCO CASILLA CORREO 416 TELEFONO 94 LA PAZ

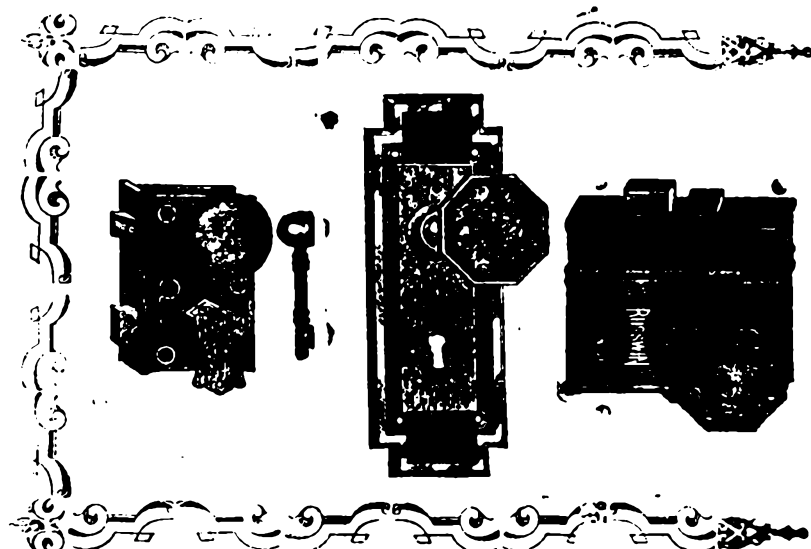
**Tijeras marca—
Cañón
y otras clases**



UN GRAN SURTIDO DE



-MAQUINAS-
— PARA —
**PICAR
CARNE**
VARIOS TAMAÑOS



CANDADOS Y CHAPAS
ANAFES DE BOMBA

"PHYRO"

MUY BUENA CLASE

ADemás: Gran surtido de alfombrados, Coco, tripes y hule para piso.

Géneros de algodón de toda clase.--Tiras bordadas y encajes de algodón.--Cueros boxcalf negro y de color.--Cabritilla negra.--Becerro negro.--Vaqueta charolada tres estrellas.--Ojetillos y ganchos.--Botones con remache.--Hebillas de fantasia para calzado.--Hormas de última moda para calzado.--Cuero gamuza.

EN FIERRO ENLOZADO:--Ollas, Calderas, Cacerolas, Lecheras, Teteras, Azucareras, Azafates, Jarras, Bañadores, Bacinicas, Baldes, Jarritos, Tazas, Cafeteras, Platos, Heladeras.

EN ALUMINIO:--Ollas, Cacerolas, Calderas, Cafeteras, Teteras, Lecheras, Azucareras, Azafates, Cockteleras.

ARTICULOS PARA COCINA:--Cuchillos, Cernidores para té y caldo, Batidores, Ralladores, Cucharas y Tenedores grandes.--Moledores para café; en fin, un surtido completo de artículos domésticos.

Un surtido grande de cristalería fina y ordinaria

Ganchos para perchas. Bisagras. Tornillos. Martillos. Prochas. Formones. Gurbias. Limas. Tenazas. Cepillos. Garlopinas. Garlopas. Tachuelas. Tiradores para muebles. Cuchillos. Tenedores. Cucharas y Cucharillas. Platos de loza, hondos y planos. Platillos para postre. Tazas de loza y porcelana. Juegos para comedor.

Pintura blanca de zinc.--Aguarraz y Secante.--Pintura colorada para techos de calamina.

Lamparitas eléctricas para bolsillo.--Focos eléctricos de 5, 16, 25 y 50.--Sombreros para hombre.--Calcetines negros y de color.--Pañuelos de algodón.--Pañuelos imitación seda.--Botones de toda clase.

Tejido de Alambre de media y 1 pulgada Un grande surtido de empapelados

Desde 40 centavos la pieza de 8 yapas.

Artículos para obsequios, Plumeros, Hule para mesa con frisa, Libros en blanco, Lápices, Libritos de apuntar, Carteras, Combos de acero, Remaches de cobre, Jarcia de varias clases, Ternitos para niños, de lana y algodón, Abrigos de lana y goma, Zapatos de goma, Hule para coches y automóviles, Linternas a mano, Clavitos tapi-eros, Clavitos de 1 pulgada, Clavos mineros, Escobillas para ropa, Cortaplumas, Anafes para alcohol.

NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FIGARO")

EL PUEBLO ALEMAN PIDE LA PAZ

Los franceses mantienen sus posiciones.--Comienza a decaer el ataque alemán.--Alcanzan a 350.000 las bajas alemanas.--La guerra en el mar.--El crucero del capitán Metzburg.--Lo que dice oficialmente

Mr. Balfour.--Las mujeres como aviadoras de servicio.--Los que buscan la paz mundial.

La batalla entre el Oise y el Marne

Frente Occidental

(De origen aliado)

LOS FRANCESES MANTIENEN SUS POSICIONES

COMIENZA A DECAER EL ATAQUE ALEMÁN

ALCANZAN A 350 MIL LAS BAJAS ALEMANAS

EL PUEBLO ALEMÁN PIDE LA PAZ

LA BATALLA ENTRE EL OISE Y EL MARNE

PARIS, 6.—En el curso de la jornada de ayer el enemigo ha disminuido sensiblemente su acción, limitándose a algunas tentativas locales en el norte del Oise y entre el Oise y Courcy y en la región de Reims. La violencia de los ataques enemigos ha disminuido también notablemente. Entre Moulin y Tourven sus esfuerzos han sido reducidos a pequeñas raids.

—La artillería enemiga está activísima a lo largo de todo el frente, especialmente en el sector de Reims.

—Hemos mejorado nuestras posiciones y realizado algunas ganancias de terreno en la región de Longpont.

—Los alemanes lograron penetrar momentáneamente a la aldea de Ritz, pero nuestros contraataques los rechazaron inmediatamente.

—En el frente comprendido entre el Oise y el Aisne el enemigo ha sido completamente detenido por la enérgica resistencia de nuestras tropas, no habiendo realizado progreso alguno.

—Entre el Aisne y el río Ourcq la batalla prosigue, pero con mucho menos intensidad de ayer. En la noche ha sido un poco más violenta, habiendo atacado el enemigo porfuertemente sobre la región de Permont, Seconote y Missam. La aldea de Permont cayó en poder de los atacantes después de obstinados ataques que le han costado pérdidas muy elevadas.

Más hacia el sur nuestras tropas disputaron el terreno porfuertemente entre Sacoín y Missam.

—La aldea de Faverolles ha sido fuertemente atacada por el enemigo pero ha sido conservada por nuestras tropas, fracasando el enemigo completamente, así como la aldea de Tréver.

—La lucha ha sido también viva en la región suroeste del río Ourcq.

—El enemigo apoyado por numerosa artillería lanzó su esfuerzo sobre Moulins Neuilly, La Poterie y Bonreches. Nuestros contraataques nos permitieron conservar nuestras posiciones.

—Las aldeas de Nully y la Poterie han sido teatro de violentos combates.

Los dos villorrios después de haber pasado de mano en mano han quedado en poder de los alemanes. Su situación se ha hecho sin embargo precaria debido a que dominamos dichos villorrios con nuestra artillería.

—Las tropas norteamericanas han detenido completamente el avance enemigo que intentaba penetrar en el bosque de Neuville y por un magnífico contraataque los avanzados fueron repelidos y empujados hacia el norte del indicado bosque.

Más hacia el sur, los alemanes no pudieron obtener ninguna ganancia apesar de sus continuos esfuerzos.

Sobre el frente del Marne un batallón que se había desfilado sobre la orilla izquierda del río a la altura de Paulincom fue contraatacado por las tropas franco-americanas y fué repelido sobre la otra orilla del río habiendo sufrido graves pérdidas. Más de un centenar de prisioneros han quedado en nuestro poder.

LAS PERDIDAS ALEMANAS SE CALCULAN EN 350,000 HOMBRES

PARIS, 6.—Los corresponsales de día rios han publicado diversos datos suministrados por el Cuartel General sobre las pérdidas sufridas por los alemanes.

Según a esos datos el paso del río Aisne solamente les ha costado 50,000 bajas entre muertos y heridos, pues ha sido una verdadera carnicería la efectuada por los cañones y ametralladoras aliadas.

En el flanco de Soissons, los alemanes han perdido hasta ahora en sus varios esfuerzos por avanzar en ese sector 75,000 hombres, de los cuales más de la mitad corresponden a los muertos y el resto a los heridos.

La carnicería ha sido aun más espantosa en el flanco de Reims, debido a que las posiciones francesas están situadas en las alturas del occidente de la ciudad y donde los ataques en masa de los alemanes se estrellaron completamente. De esta fuerte ha sido retirada la Guardia Imperial Prusiana sobre un tercio de sus efectivos. Cuatro divisiones por lo menos de infantería atacaron han sido destruidas. Se hace alcanzar las pérdidas sufridas por los alemanes en este sector en más de 125,000 hombres.

El avance enemigo hacia el río Marne, le ha costado también crecidas pérdidas. Batallones enteros fueron diezmados debido al fuego nutrido de ambos flancos de la línea. El enemigo sin hacer caso de sus pérdidas enviaba nuevos regimientos en su afán de pasar el río, la captura de Fismes le ha costado al enemigo un 33 por ciento de sus cuatro divisiones o sea ha perdido

cerca de 45,000 soldados, pues allí se estuvo cuatro días atacando con enormes cantidades de tropas. En su avance hacia el Marne, los alemanes sufrieron serios descalabros.

Los pequeños ríos tributarios del Marne, y del Ourcq están llenos de cadáveres alemanes. En Fere-en-Tardenois a raíz de haber reconquistado la ciudad nuestras tropas encontraron las calles cubiertas materialmente de soldados alemanes calcándose que sus pérdidas aquí han pasado de 25,000 soldados. Por último la batalla iniciada por el enemigo en el frente de Soissons a Noyon, donde se han librado sangrientos combates sobre las orillas del río Oise, le ha costado 30,000 soldados puestos fuera de combate para no obtener ninguna ventaja. El número de heridos alemanes que han recogido las ambulancias francesas es enorme.

LA GUERRA EN EL AIRE

PARIS, 6.—(Oficial) Ayer nuestros aviadores han derribado 15 aviones enemigos y han arrojado 21 toneladas de bombas sobre los grupos y transportes enemigos causando enormes daños. Durante la noche del 3 al 4 nuestras escuadrillas aéreas han arrojado también sobre los mismos objetivos del enemigo 28 toneladas de bombas habiendo causado varios grandes incendios.

Frente Británico

LONDRES, 6.—Los partes oficiales dicen: Durante la noche patrullas enemigas han sido rechazadas en las cercanías de Beaumont Hamel y Bolles.

Otra tentativa del enemigo sobre el noroeste del monte Kemmel ha sido rechazada completamente por las tropas francesas que hicieron numerosos prisioneros.

No ha ocurrido nada más de importancia que comunicar en el frente inglés.

LONDRES, 6.—Nuestros aviadores han lanzado anoche 18 toneladas de proyectiles sobre las estaciones de trenes de Saint Quintin, Douai y Luxemburgo. Tres aparatos alemanes fueron destruidos durante los combates y otro obligado a aterrizar desamparado. Ninguno de los nuestros falta.

PROYECTO DE ADOPCION DEL SISTEMA DECIMAL.

LONDRES, 6.—En la Cámara de los Comunes se ha presentado un proyecto de ley que contempla la adopción del sistema decimal para el régimen monetario en vez del actual. El proyecto intenta conservar la unidad de la libra esterlina dividiéndola en decimos y centésimos y suprimir así los peniques.

LO QUE DICE OFICIALMENTE MR. BALFOUR

LONDRES, 6.—Las altas autoridades militares informan que entre los ríos Aisne y Marne, mientras la lucha continúa en toda la línea de operaciones, puede decirse que ha cesado el avance alemán, tratándose ahora de una lucha con el objeto de conquistar posiciones locales.

Mientras el enemigo dice haber tomado Chaudun y las alturas al Oeste de Chateau Thierry, los franceses han reconquistado la aldea de Faverolles y Mont Deholy.

En los mapas, exceptuando los de gran escala, la variación en la línea es apenas perceptible.

En el resto del nuevo terreno, no han habido cambios, excepto las operaciones donde los británicos han avanzado localmente en línea en Thillole, al Sur oeste de Reims.

Evidentemente, el momento ha llegado, cuando el ejército del Kromprinz debe apreciar que ellos solos pueden llegar a un resultado decisivo, debiendo el alto comando alemán tomar las decisiones del caso, en este momento de expectativa.

Entre tanto, en el sector del Norte, al Oeste de Armentières, los británicos no permanecen inactivos, sino que han llevado a cabo, con notable buen éxito, incursiones en Morris, capturando 288 prisioneros, 30 cañones, varios morteros de trinchera y otros tantos cañones contra ataques.

LOS SUBMARINOS EN AGUAS NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 6.—Según los relatos de los sobrevivientes de los vapores submarinados en aguas norteamericanas por submarinos alemanes, se trata de dos grandes sumergibles marcados con los números U 37 y U 51.

Las autoridades navales han tomado ya las precauciones necesarias para contrarrestar el peligro.

LAS MUJERES COMO AVIADORAS DE SERVICIO

LONDRES, 6.—Pronunciando un discurso en Sheffield el Ministro del Trabajo dijo que el gobierno tenía la intención de emplear a las mujeres en los servicios de aviación de la Gran Bretaña para así dar lugar a que grandes contingentes de pilotos vayan a los frentes de batalla.

PROBABLE MOVIMIENTO PACIFISTA

LA PRENSA ALEMANA HACE LA INICIATIVA

AMSTERDAM, 6.—Radiogramas de Berlín anuncian que la «Gaceta de Colonia» se ha adherido al movimiento pacifista que ha iniciado la prensa de Berlín anteayer, pidiendo al gobierno alemán anunciar sus intenciones de paz, haciendo conocer las bases para un arreglo, aprovechando de la situación creada por la ofensiva alemana.

LA GUERRA EN EL MAR

EL CRUCERO DEL CAPITÁN METZBURG

COPENHAGUE, 6.—Anuncian de Berlín que el comandante de uno de los submarinos alemanes, el capitán Metzburg, regresó a su base naval, elevando al almirantazgo imperial el informe acerca del desempeño de su comisión durante el mes de abril último, con el submarino de su mando.

Después de lo dicho informe que el sumergible mencionado hundió 28 barcos mercantes y de guerra, beligerantes y neutrales, que transportaban contrabandos de guerra para los países aliados. Entre las unidades hundidas por el submarino, figuran 11 de toneladas mayores de 6,000 toneladas, siendo los demás menores de 3,000 y pequeños.

Agrega el informe que las ciudades naves fueron torpedeadas y hundidas en el Atlántico, en el Mediterráneo, en el mar del Norte y en el canal de Bristol. En su mayoría opusieron una tenaz resistencia, logrando uno de ellos averiar al submarino, aunque no de importancia gracias a la construcción del mismo, consiguiendo, apesar de ello, llegar a su base finalmente.

Durante el crucero realizado por el submarino experimentó bajas consistentes en un marinero muerto y dos heridos.

El capitán Metzburg, desde que se hiciera cargo del mundo del mencionado submarino, ha hundido 42 barcos, entre mercantes y de guerra, habiendo el record mundial de barcos hundidos. En el mes de diciembre de 1917 hundió 37 naves enemigas y neutrales.

El capitán Metzburg ha sido condecorado con la Cruz Pour le Merite.

FRANCIA

PARIS, junio 6.—El nuevo Ministro Plenipotenciario de Chile Excmo. señor don Maximiliano Ibañez, presentó sus credenciales ante el presidente de la república M. Raymond Poincaré.

El acto revistió extraordinario brillo y solemnidad y se encontraban reunidos en el Palacio del Eliseo casi todos los miembros del cuerpo diplomático y ministros de estado.

En el discurso que siguió a la presentación de las credenciales, M. Poincaré expresó al representante de Chile las más vivas simpatías del pueblo y del gobierno de Francia por el pueblo y gobierno chileno.

HOLANDA

LOS QUE BUSCAN LA PAZ MUNDIAL

AMSTERDAM, junio 6.—El Ministro de Relaciones de Alemania, entrevistado por periodistas berlineses dijo:

«La nueva alianza que Austria-Hungría ha suscitado en Alemania no tiene por objeto dividir al mundo en dos bandos o ponerlos en salvaguardar la paz mundial».

Divorcio perfecto

Cómo se hacen los matrimonios

Noviazgo y vida conyugal

V

Dice Pablo Hervieu: en el matrimonio lo principal no es amarse, sino conocerse.

Pero, para colmar la medida de los inconvenientes, este conocimiento rara vez—por no decir nunca—es posible en nuestro medio, dada la gamuza de las mujeres, que conceptúan poco menos que pecado mortal el trato entre novios. La educación que dan a sus hijas es, más que de lecturas perniciosas, las dejan abrazar por los novios en el baile, las dejan conseras, pero en una palabra sobre los deberes de la mujer casada, menos aún para llegar al caso de la maternidad. ¡Oh, esto es un escándalo que condena al alma, según ellas!—Y no quieren entender que el confesionario es casi siempre la peor escuela de educación. Lo digo por propia experiencia.

Salta en relieve esto de que el conocimiento entre novios no es tomado en cuenta para nada, cuando se confía en la facilidad con que las jóvenes dan su mano a forasteros, a tal punto que casarse con gringos es entre ellas moda que hace furor. El extranjero, aunque sea un pobre diablo, tiene la gran ventaja de no ser burlado para casarse con la más bonita

da y orgullosa en nuestras mujeres. ¡Y así va ello!

Ocasión hubo en que yo anhelé perder la condición de burlado, en vista de que mientras uno (que no tiene los serios en revolución) se halla tirando las rayas y poniendo los puntos sobre las íes—que aconseja Mantegazza en el «Arte de elegir mujer», aparece algún barbillojo y pelirrojo, quien, lo menos que hace es burlarle la novia, muy frescamente. Y con todo de ser el afortunado un perfecto *pauvre diable*!

Pues no, señoras; el trato novial durante un tiempo más o menos largo es indispensable, *conditio sine qua non* para armonizar los caracteres y poderes sonar el grado de los afectos. Por eso los matrimonios apresurados, regularmente acaban por darse al traste.

Algunos pensadores, en vista de estas prematuras desorganizaciones, han llegado a proponer el restablecimiento de los personales; más teniendo presente la dificultad de su aplicación en el siglo actual, conviene del siguiente modo: «El ideal sería no haberse tratado jamás como novios en el concepto social de tales, no haber sabido siquiera que lo eran hasta tener cumplido el mutuo consentimiento; y este noviazgo sin noviazgo sería la garantía más juiciosa de la futura armonía conyugal».

Desgraciadamente este concepto no será aceptado aun por mucho tiempo en ninguna parte, menos entre nosotros.

Para hacer más gráfica la idea expuesta, y a fin de que se sienta el peso de los males que acarrea la incertidumbre de los contrayentes, trazo a continuación un cuadro *o vis crucis conyugal*, de todos conocido.

El período de noviazgo, el es que lo hay, es de pura farsa, todo engaño y simulación. Los novios, por recomendarse el uno al otro, se esfuerzan en demostrar virtudes que en realidad no tienen, ocultando cuidadosamente vicios y defectos en la idea de que les perjudicaría el fuesen conocidos por su parte contraria. A lo que se agrega, que todo lo que gusta parece siempre color de rosa; la mujer más bella no vale tanto como la mujer más fea, y viceversa; por eso los poetas pintan al amor como a un hermoso niño vendido. De todo lo cual resulta que los contrayentes van al matrimonio con los ojos de la razón cerrados. ¡Oh, cuánto bien no haría conocerse en cueros! (de la parte moral, se entiende).

Se casan. Mientras dure la luna de miel, esto es mientras sigue la venda ante los ojos gracias al adormecimiento de los sentidos, todo es armonía, todo marcha con la hermosura que plausiblemente presta la ilusión. Todo es dicha y placer; luego:

«De cerca todo es oscura. Al despertar los sueños plegan tristes el ala y murmuran en silencio».....

Tartufo se fué. La comedia perdió su objeto, al mismo tiempo que los jóvenes esposos empiezan a perder los colores de la salud moral. Curioso es, ciertamente, ver que es este el único caso en que Tartufo se hace necesario, después de haber sido profundamente perjudicial.....

A medida que empiezan a mostrarse tal cual son, a medida que se conocen sin los tapujos de antes, la risa y la alegría se alejan espantadas por la pena de los desencantos. Y aquí viene el sufrir la pena negra.—La desarmonía de caracteres, las contradicciones en los gustos, la divergencia de opiniones, los caprichos, en fin, tantas cosas! hacen nacer—quien sabe antes que los hijos—los pequeños rencores.—Corre el tiempo, y la voluntad ejercitada no supo frenar el desbordo de las pasiones, el cáncer del rencor se hace crónico, hasta convertirse en invencible odio, que es una incurable llaga moral.

Finalmente—¿quién lo creyera!—los novios de antaño, los tortolillos que arrullados gustaron tanta poesía, aquellas cuyos labios pronunciaron tantos juramentos de amor con toda el alma, ellos, en fin, que soñaron con un cielo de ventura eterna, acaban por vivir ni más ni menos que perro y gato en un coital. Los ojos que supieron de miradas cuya ternura era capaz de consolar hasta a las piedras, ya no brillan sino de ira, desprecio y maldición.....

Cuando las cosas han llegado a este extremo, será moral, será cristiano que los hijos—terronesos retoños habidos en mejor época—contemplan asombrados que sus progenitores pasan la triste vida ocupados en injuriarse a todas horas y envenenándose con los ojos cuando se hallan frente a frente? Será moral, será cristiano que esos angélicos inocentes se críen en una escuela de odio, en ese ambiente putrefacto de abyección y de maldad? Será moral, será cristiano que esos hijos cuando alcanzan el estado núbil—conociendo los horrores de esa sinfonía macabra como es la vida entre dos hechas imposibles—lleguen a tener leve cible horror al matrimonio? ¿Que moral, pues, es esa?

Hasta Mantegazza, con ser tan conservador, estampó estas líneas en sus Comentarios al Código Civil español: «Aunque el matrimonio se contrae siempre con el propósito firme y el ambicionado deseo de unirse mientras dure la vida, la imperfección humana puede originar el desvirtuamiento de la naturaleza moral de la unión y hacer imposible la vida en común de los conyuges».

¿No son pocos los que conocen esta

tristísima verdad. Lo que llevo dicho no es exageración de mi caletre, ni producto pesimista de una exaltada fantasía. No, lo vemos diariamente aunque ande cubierta por una triste simulación.

Ya Eurípides, después de casado dos veces y vista la imposibilidad de conseguir la dicha en sus consortes, echaba pestes contra la mujer, clamando a Júpiter: ¡por qué, si deseara la prolongación de la vida no quería conceder los hijos de modo que los hombres puedan vivir en sus casas libres de fementi compañía?

Toletov tenía también la convicción de que la felicidad conyugal es imposible a menos que se logre «extirpar del alma el nervio moral que nos hace sufrir». Por último, aquí debe estar el secreto de las prácticas de llenán en favor del celibato, hechas también por varios filósofos, alegando que el matrimonio es incompatible con la ciencia «porque enturbia la lucidez de las ideas», (porque suele abortarse el bigado, diríamos para ser más explícitos).

Las citas a este propósito serían interminables, y, como lo que está en la conciencia de todo el mundo no precisa testimonios demostrativos, pongo punto final, añadiendo sólo, por vía de consuelo, que no siempre los matrimonios obtienen este triste resultado; algunos hay que llegan a ser modelos de concordia, de tranquilidad, orden y bienestar. A estos el ingenioso Mantegazza llama *matrimonios cielo*.

Tan halagüeña perspectiva es la que sostiene la institución matrimonial.

Para los bienaventurados merecedores de esta envidiable dicha, naturalmente que el divorcio estaría demás por inútil. Pero no todo son tortas y pan pintado; por el contrario, más fácil es sacar el premio gordo de una lotería, que alcanzar la felicidad de un matrimonio cielo.

A mayor abundamiento, preguntad a cualquiera que lleve algunos años de vida conyugal si está satisfecho de su existencia. Si ese conyuge, echando a un lado el temor al ridículo, quiere hablaros el lenguaje de la verdad, os confesará que *espera* por su perdido solterío.—Cuando meo esto, si no está desesperado por pegar se un tiro.

RÓMULO CORVERA ZENTENO.

El generalísimo Foch

El general Ferdinand Foch es el generalísimo de los «Ejércitos de la Democracia».

A decir verdad, no es este el título exacto que los gabinetes de guerra de la Entente habrán conferido a dicho general francés, pero considerando a la luz del pensamiento universal, es la posición aproximada que el nuevo comandante en jefe ha sido llamado a desempeñar.

Considerémoslo que implica su título: El general Foch es el jefe supremo del más grande número de fuerzas reunidas, en defensa de una causa, que el mundo jamás haya visto. El poder de su autoridad abarca desde el nuevo campo de batalla del Sinaí hasta la línea de fuego del Plave, en Italia; llega a los atrincheros de Salónica, se extiende hasta los vivacs de los guerreros que pelean en la Palestina y alcanza a las tropas que descanzan a la sombra de las Pirámides.

Es un general de generales. A sus órdenes están Haig, el comandante británico; Petain, francés; Pershing, americano; y Diaz, italiano. Además, acordan su mando los Estados Mayores de dichos ejércitos, sus cuerpos de comandantes, sus servicios de estrategia y ayudas de campo.

El general Ferdinand Foch, nació el 2 de octubre de 1851, en el sur de Francia, a pocos kilómetros del pueblo de Joffre, que nació también en el mismo año. Ambos generales hicieron juntos la campaña del 70-71; se profesaban estima profunda y desde muchos años venían siempre juntos, por lo que se les llama afectuosamente «los inseparables» y la «pareja catalana».

Horario telegráfico

La oficina internacional de Berna, ha comunicado que la hora legal de oficinas telegráficas será avanzada en sesenta minutos en las administraciones de los siguientes países y en las siguientes fechas:

Austria, desde el 15 de abril al 15 de septiembre del presente año.

Bosnia y Herzegovina, desde el 1º de abril hasta el 15 de septiembre.

Francia y Argelia, del 9 de marzo al 6 de octubre.

Gran Bretaña, del 1º de abril al 29 de septiembre.

Italia, del 1º de abril al 6 de octubre.

Países Bajos, del 1º de abril al 1º de octubre.

Portugal y Azores, del 1º de marzo al 10 de septiembre.

Oportuna aclaración

Tenemos encargo de la señora María Maldonado v. de Vazquez, de manifestar al público en general que no es cierto, como se ha dicho, de que ella esté realizando su menaje de casa; pues que no plena ha cerlo por que el éxito de sus negocios la obliga a permanecer en La Paz y no a viajar, como se cree, único caso en que vendría sus bienes muebles.

Válga pues esta oportuna aclaración.

EL GALLO

CALLE DIEZ DE MEDINA 6, 8, 10, 12.

Gran surtido de Mercaderías en General

Completo surtido de Rayetas, Cien hilos, Castilla y Fajuela. Casimires delgados y géneros llanos para vestidos de señoras.
Lana andaluza partida en todos colores.

Para caballeros:

Camisas blancas y de colores, calzado Americano y calcetines.

Además:

Géneros blancos, Sombreros, y Géneros floreados de varias clases para polleras etc. etc.

Precios equitativos

Hay en venta la conocida mantequilla de Guacuyo a bolivianos 2 libra.

S. A. COMPAÑIA GENERAL COMERCIAL

The General Comercial Co. Ltd

Ofrecen en venta:

*MAIS
CEBADA*

TRIGO

Primera calidad al mejor precio de plaza.

La Paz, Calle Loaiza, 33 y 35.

GUSTAVO HINKE Y CIA.

Oruro, La Paz, Cochabamba, Uyuni y Potosi

Dirección telegráfica: "HINKE"

LA PAZ CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23^a.

ACABA DE LLEGAR:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con llave, wall soquetes varias clases, en chufes, rosetas, porcelana roseta madera, conmutadores, interruptores pera, interruptores de palanca unpolares, bipolares y tripolares, aisladores porcelana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca china varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completo, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces, colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.—Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoníaco, botones de varias clases, peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Interruptores, soquetes sin llave, tubo Bergmann amarillo, planchas eléctricas varios tamaños, pantallas en colores distintos, lámparas de mesa, arañas, brazos, cordón varias dimensiones, alambre aislado surtido completo, wall soquetes varias clases, enchufes de pared y rosca, rosetas porcelana varias clases, focos 8, 10, 15, 20, 25, 32 y 50 bujías, focos rosca china filamento metálico de 12 y 10 bujías, focos rosca Mignon en serie, cinta aisladora blanca y negra, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, lámparas de piano, soquetes de dos y tres luces.

Material para instalaciones de teléfonos y timbres eléctricos.—Teléfonos domésticos con línea y pilas, fonos para id, botones variados surtido, peras id, id, alambre cera de dos y un polo, sal amoníaco, cuadros indicadores, teléfonos para comprobación,

ACABA DE LLEGAR:

Balanza plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, planchas de acero varias dimensiones y surtido completo por llegar, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadiza Yates, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hebillas para talabarteros, ganchos para jaquimas, rosetas para espolines, cadenas para perros, collares para perro, guía para minas, carburo en latas.

Acero ochavado para minas, guía de tierra y agua para minas, acero plano, cuadrado, redondo y obalado, fierro cuadrado y plano, clavos herrajes Nos. 8 y 4, mangos para lampa, picos y hachas, combos de 2 media 3, 4, 5, 6, 10, 16 y 20 libras, clavos de alambre de $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, 1, 1 $\frac{1}{2}$, 2, 2 $\frac{1}{2}$, 3, 3 $\frac{1}{2}$, 4, 5, 6, 7, 8 y 12 pulgadas, candados muchas clases, cañería $\frac{1}{2}$, 1, 1 $\frac{1}{2}$, 2, 3 $\frac{1}{2}$, 5 y 6 pulgadas, balanza plataforma, agua raiz, aceite para máquinas, aceite para cilindro, sierras trossadoras, moligos de picar carne con cuatro repuestos, llaves inglesas varios tamaños, lámpas inglesas, carretillas de fierro, asbesto en plancha y redondo, empaquetadura de goma.

BOTTIGER, TREPP & CIA.

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías EN GENERAL

Banco Alemán Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL: M^s. 30.000,000

RESERVAS: M^s. 9.932,355

FUNDADO POR EL DEUTSCHE BANK, (BERLIN)

CAPITAL Y RESERVAS DE M^s. 420.000,000

Oficinas: ESPAÑA: Barcelona y Madrid — ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario y Tucumán. — BOLIVIA: La Paz y Oruro. — BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo. — CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia. — PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo. — URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre las sucursales del Banco de España. — Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE.

Barraca Americana de Maderas

Teléfono 366.- Avenida Montes.- Casilla N^o. 46

Tiene constantemente en venta toda clase de artículos para construcciones, Maderas, Calaminas, Clavos, Cemento en Barriles y en Latas, Hierro y Acero, Aceite de Linaza, Pinturas, Baños, Escusados, Empapelados, Vidrios, Espejos.

Además: Acero y herramientas para mineros, Balanzas de Plataforma, etc., etc.

Chauffeurs:

GASOLINA POR GALONES Y TAMBORES

Denniston y Cia.

BANQUEROS

Comercio 33 — LA PAZ BOLIVIA — Casilla 417

Miembros de la Asociación Americana de Banqueros (AMERICAN BANKERS ASSOCIATION)

Cuentas corrientes, descuentos
Préstamos, depósitos, cobranzas
Compraventa de valores y toda
operación legítima de banca

giros sobre todas partes

Corresponsales en las principales plazas

Facilitan la exportación de
minerales y todo producto
boliviano, dando anticipos liberales
Facilitan la importación de mercaderías,
encargándose de pedidos directos a
los Estados Unidos, Europa,
Perú y Chile.

BANQUEROS EN NUEVA YORK

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

LUNHAM & MOORE, STATE BANKERS

UNA CASA BANCARIA EXCLUSIVAMENTE COMERCIAL

1 m 7 — M

BANCO MERCANTIL

BOLIVIA

Propietario: Simón I. Patiño

— OFICINA PRINCIPAL: ORURO —

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tupiza,
Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: «B E R C A N T»

Códigos A. B. C.	5a. Edición y Lieber's de 5 letras.
Capital autorizado.....	£ 2.000,000 Bs. 25.000,000
Id. pagado.....	< 800,000 < 10,000.00
Fondo de reserva.....	< 170,000 < 2.250.000
Id. de previsión.....	< 5,600 < 75,000

Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Recibe depósitos a la vista y a plazo.

Acepta depósitos de valores en custodia. Abre cuentas corrientes. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exterior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negocios bancarios.

Enero de 1917.

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CASILLA DE CORREO 21
TIENDAS: CALLE COLON 32, YACUCHA 110, LANZA 5.

Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movidas por fuerza eléctrica
Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas escrupulosamente. Provee a toda hora de todos los hoteles y restaurantes.
Se atiende pedidos a todas partes, sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídale lista de precios.

JORGE STEGE,
Propietario.

VICTOR REQUENA G. y
NICANOR VALCARCEL
ABOGADOS
Asuntos mercantiles, civiles, y administrativos.
Estudio: Potosí N^o 98.
Casilla de correo N^o 98.
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.